

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre . . . 6 korona
Egyes szám ára 4 fillér.

MÉRETLINK BEFIZETÉS ÉRTÉKE:

szombat és egyes rend-
kívüli alkalmakkor.

A VÁROS

SZERKESZTŐSÉG:

Városi közlévtár (város-
szála, föld-zint 7. sz. ide
küldendő a kéziratok.)

KIADÓHIVATAL:

Városi könyvnyomda-vállal-
lat irodaja ide küldendő
az előfizetési díjak és hirdet-
ések.

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

== Felelős szerkesztő: KONCZ ÁKOS. ==

Kiadótulajdonos: A VÁROSI KÖNYVNYOMDA-VÁLLALAT.

Polgármesteri jelentés az 1911. évről.

Debreczen sz. kir. város törvényhatósági bizottsága novemberi közgyűlésében mutatta be Kovács József polgármester a város 1911. évi közállapotáról szóló jelentését, melyet a közgyűlés tudomásul vett.

A jelentést, mely a város múlt évi összes közigazgatási, kulturális és emberbaráti intézményének életét híven ismerteti, a következőkben közöljük:

Tekintetes Törvényhatósági Bizottsági Közgyűlés!

Kötelességemnek teszek eleget, midőn az 1911. évi polgármesteri jelentésemet városunk közállapotáról a tekintetes törvényhatósági bizottsági közgyűlés elé terjesztem. A kötelesség mellett azonban az az eset is vezet jelentésem beadásánál, hogy hű képét nyújtasm szeretett városunk egészséges fejlődésének. Ezek óta a haladás jegyében járunk, mert a tekintetes törvényhatósági bizottsági közgyűlése bőleséggel párosult modern gondolkozása minden alkalmat megragadott az elmúlt évben is városunk fejlesztésére, közügyeink emelésére, kulturintézmények létesítésére, emberbaráti ügyek támogatására, a közigazgatás gyorsítására és a közegegség-ügy minden kellékeinek beruházására.

Hálával emlékezem meg e helyen is a tekintetes bizottsági közgyűlés azon tényére, hogy a vezetésem alatt álló városi Tanácsnak a város fejlődését, nagyságát, erkölcsi és anyagi emelkedését célzó javaslataihoz a legtöbb esetben hozzájárulni méltóztatott, lehetővé tévén ezáltal azt, hogy eszméink gyümölcsözők legyenek városunk javára.

Ezeknek előrebocsátása után jelentésemet a következőkben van szrencsém előterjeszteni:

Ügyforgalom.

Közigazgatási iktató.

A tanácsi iktató hivatalban az 1911-ik évben beiktatóst nyert, illetve érkezett:

Tanácsi ügydarab	22,921
Közigazgatási bizottsági ügydarab	1,270
II. fokú rendőri büntető-bírószági ügydarab	913

Az 1911. év folyamán a kiadóhivatalba érkezett ügydarabok:

Tanácsi ügydarab	22,697
Közig. biz. "	1,253
Közgyűlési "	552
Rendőri bünt. bírósági ügydarab.	849
Szegényügyi bizottsági ügydarab	582

Elnökség:

Erkezett 1911-ben	5152
Elintéztetett 1911-ben	5152

A közigazgatási bizottság.

A közigazgatási bizottság minden hónap 5-én megtartotta rendes havi ülést.

A közgyűlések.

Törvényhatósági bizottságunk a múlt évben tartott 7 rendes- és 4 rendkívüli közgyűlést.

Árvaszék.

Gyámügyi és gondnoksági ügyek:

A gyámoltak és gondokoltak 1911. évi létszámát és vagyoni viszonyait a következő adatok mutatják:

	1910. év	1911. év
Fekvő vagyonnal bírt	1593	1728
Kézpénzzel bírt	407	342
Kézpénzzel és fekvő vagyonnal bírt	216	190
Ingó vagyonnal bírt	269	310
Vagyontalan volt	2656	3091
	5471	5661

Vagyis egy évi szaporodás: 190.

Csupán a gyámoltak létszáma az 1910. év végén

5471. Ezekhez jött az 1911. évben:

Fekvő vagyonnal bíró	189
Kézpénzzel bíró	38
Fekvő vagyonnal és kézpénzzel bíró	—
Ingó vagyonnal bíró	27
Vagyontalan	276
Együtt	530

Töröltettek a gyámoltak létszámából:

Teljeskorúság következtében	231
Nagykorúsítás	42
Pérjhezmenetel	37
Halál	27
Törzskönyvezés	25
Téves bevezetés	6
Kk. anyának önjogúvá léte következtében	7
Gyámhatósági illetékesség átruházás követk.	3
Gyámügyvit. szab. 233. §-a következtében	8
Örökbefogadás következtében	1
Névjegyzékbe vezetés következtében	2

Együtt 389

A gyámtság alatt levők összes száma 1911. év végén 5552, vagyis 81-el több, mint előző évben

Csupán gondnokság alatt levők száma az 1910. év végén 97.

Az 1911. évben gondnokság alá helyeztetett	14
Az 1911. évben gondnokság alól felszabadult	2
Az év végén gondnokság alatt maradt	109
A 3091 vagyontalan árva közül egyházak által segélyeztetik	416
Közsegély nélkül szülőknél és magán jöltevők-nél és mint eszléd volt	2629
A Theresianum árvaházban neveltetett	18
A négyleti árvaházban neveltetett	28
Az 5552 árva közül iskolaköteles volt	1557
A gyámpanztár az 1911. évben 4-szer vizsgáltatott meg, rendszeren negyedévenként s rendkívüli esetekben többször.	

A gyámhatóság intézkedései s az árvaszék ügyforgalma a számonkérőszék által 2 ízben vizsgáltatott meg. Beérkezett az 1911. évben: 10,210 darab.

Katonai és illetégségi ügyosztály.

I. Honvédelmi ügy.

1910 szeptember 1-től 1911 augusztus 31-ig az ujonczjatalék javára besoroztattak:

a hadsereghez:	
katonai nevelő- és képző-intézetek növendéke	1
egyévi önkéntesek	13
más önkéntesek	10
	<u>24</u>
	Osszesen

a honvédséghez:

honvéd nevelő- és képző-intézetek növendékei. 4
Az 1889., 1888. és 1887. évi születésű és 1910. évre felhíva volt korosztálybeliek közül 1910 szeptember 1-től 1911 augusztus 31-ig besoroztattott:

a hadsereg ujoncjatalékába	17
a „ póttartalékába	12
a honvédség ujoncjatalékába	3
a „ póttartalékába	11
	<u>43</u>
	Osszesen

Az 1911. évi főszorozás 1911. évi április hó 3., 4., 5., 6. és 7-ik napjain tartott meg a Pavillon-laktanyában levő sorozóhelyiségben.

A felhívott, három korosztályban összeirt hadkötelesek száma:

1890. évi szülöttek:	I. korosztály	517
1889. „ „	II. „	344
1888. „ „	III. „	204
		<u>1065</u>
	Osszesen	

Ezek közül sor alá nem jött:

I. korosztályból:

meghalt	5
idegen járásban nyert illetégséget	7
tévedésből felvétellett	1
távol maradt	4
önként előre belépett.	29
	<u>46</u>
	Osszesen

II. korosztályból:

meghalt	1
idegen járásban nyert illetégséget	3
távol maradt	11
	<u>15</u>
	Osszesen

III. korosztályból:

meghalt	1
távol maradt	5
	<u>6</u>
	Osszesen

Osszesítés 67 fi.

Ezek szerint sor alá került:

I. korosztályból	471
II. „	329
III. „	198
	<u>998</u>
	Osszesen

Besoroztattak:

I. korosztályból:

a hadsereg ujoncjataléka javára	135
a „ póttartaléka javára	28
a honvédség ujoncjataléka javára	44
a „ póttartaléka javára	3
visszahelyezendőek osztályoztatott	237
fegyverképtelenek	11
töröndönök	12
kórházba küldetett.	1
	<u>471</u>
	Osszesen

II. korosztályból:

a hadsereg póttartalékába	61
mint katonai lelkész	1
visszahelyeztetett	259
fegyverképtelen	7
kórházba küldetett	1
	<u>329</u>
	Osszesen

III. korosztályból:

a hadsereg póttartalékába	3
a honvédség póttartalékába	61
fegyverképtelen	133
kórházba küldetett	1
	<u>198</u>
	Osszesen

Idegen illetégségű hadköteles előállított. . . 324
Az év folyamán sem katonai, sem népfőlkéltői szemlék nem tartattak.

Előfogadt adatot a katonaság részére. . . 174

A lakosságnál mint átkelés beszállásoltatott:

tábornok	19
törzstiszt	83
főtiszt	216
családtag	8
legény	5918
ló	998

A katonai helyőrség létszáma volt:

1911 január havában	2146 ember, 1031 ló.
1911 február	2337 „ 1049 „
1911 március	2324 „ 795 „
1911 április	3358 „ 907 „
1911 május	4209 „ 868 „
1911 június	2678 „ 875 „
1911 július	2562 „ 990 „
1911 augusztus	4390 „ 1294 „
1911 szept.	2480 „ 1023 „
1911 október	3085 „ 759 „
1911 november	2818 „ 1087 „
1911 december	2729 „ 1895 „
	<u>35,116 ember, 11,773 ló.</u>
	Osszesen

Rendőrség.

A központi iktatóba az 1911. év folyamán beérkezett 16,975 ügydarab; ezek 32 darab kivételével mind elintéztettek.

A rendőrbjelentési hivatal által az 1911. évben kiadott 304 darab ideiglenes cseléd-igazolvány, 759 darab rendes és 56 darab gazdasági cselédkönyv, 57 munkás-igazolvány, 8 dohánykertész-könyv, 126 különféle utlevél. Bjelentési lap beérkezett 86,978 darab. Lakasközlés adatott 81,880 esetben.

A belvárosi rendőrkapitányság területén az 1911. évben 18 esetben volt tűz és a kár értéke 53,435 korona volt. — Községi bírósági ügydarab érkezett 2706 darab, ezek mind elintéztettek.

A mezőrendőrkapitányság területén 39 tüzeset volt; az okozott kár értéke 113,823 korona 90 fillér.

Községi bírósági ügy érkezett a város belterületén 2706, a külterületen 748 darab, összesen 3454 darab; ezek mind elintéztettek.

A mátai biztos által kiadottat ló- és marha-járlat: 20 filléres: 1121 darab; 12 filléres: 308 darab; sertés-járlat kiadottat: 04 filléres: 265 darab; átirás volt: 1457 darab; iránnyítás volt: 280 darab.

A vásárelügyelőség által az 1911. évben ló- és marha-járlat kiadottat: 20 filléres: 20,479 darab; 12 filléres: 7502 darab; sertés-járlat kiadottat: 04 filléres: 19,834 darab; átirás volt: 82,591 darab; iránnyítás volt: 12,340 darab; leírás: 4532 darab. — Felügyelet alatti kufár volt 60; egyfogatú bérkocsis 50, kétfogatú 50, talyigás 180, szekeres 89. Ezekből az év folyamán befolyt piaci helypénz 4094 koronát tett ki.

A büntügyi osztályhoz beérkezett 3140 büntügyi, 5614 rendőri ügy, 6279 rendőri kihágási, 237 mezőrendőri kihágási, 194 erdei kihágási, 39 állategészségügyi kihágási, 37 úrtrendészeti kihágási, 178 iparkihágási, 41 vadászati kihágási, 1304 tolonc-ügy. Előfordult 472 baleset; ezek közül 8 halálos kimenetelű.

A rendőrkapitányság, mint I. fokú iparkihágás által az 1911. év folyamán különböző iparágak önálló folytatására iparigazolvánnyal és iparendeléssel ellátott összesen 679 egyén; ezek által ipardíj címen 7860 korona fiztetett be a házipénztárba ipariskolai célokra.

Városunkban mintegy 11,000 korona törzsvagyonnal bír 15 ipartársulat állott fenn az év folyamán. Ezekből az iparos tanonciskola javára 160 korona folyt be adomány címen. Ezen kívül még 107 olyan egyelet állott fenn, melyeknek felsőbb helyen megerősített alapszabályuk van.

Az év folyamán 5806 korona 50 fillér ipariskolai tandíj és 1586 korona ipariskolai büntetéspénz folyt be ipariskolai célokra.

Munkakönyv 1183 darab adatott ki.

Közegészségügy.

Az 1911. év közegészségügyi viszonyai az 1910. évihez viszonyítva, rosszabbak voltak halálhalozási szempontokat nézve. A halálhalozások száma az egész év folyamán 1911-ben 2199 volt, 1910-ben pedig 1976, tehát 223 egyénnel halt meg több.

Az év elején az influenza lépett föl, amely fokozatosan emelkedett áprilisig, amikor megszűnt. A lefolyása roszindulatú volt s igen sokszor fűdőgyulladásba ment át, halál okozva. Áprilisban a kanyaró vált járványossá, de rövid idő alatt elmúlt s lefolyása jóindulatú volt. Julius hóban a hasihagymáz lépett föl; középsúlyos lefolyása esetei augusztusban szaporodtak s októberben szűntek meg. Már március hónapban behűlt az abnormális meleg időjárás, ami az 1. éven aluli gyermekek közt a gyomor- és bélhurut elterjedését idézte elő. Mig az év első fele — úgy halálhalozási, mint megbetegedési esetek szerint — a rosszabb egészségi viszonyokat mutatja, a másik felében minden tekintetben fokozatos javulás észlelhető. Az ország belterületére külsőországból behurcolt kolera városlakat elkerülte, de meg is lettek tette mindenemű övintézkedések az esetleges fellépés esetére. — A hatósági tisztviselők emberelőtti munkával permanens szolgálásban állottak; naponként teljesítették a piaci és élelmiszer üzletek vizsgálatát 4 hónapon keresztül; a koleragyanus vidékről érkezett utasokat 5 napig megfigyelés alatt tartották s a koleragyanus megbetegedéseknél a legmesszebb menő, sőt tulzott övintézkedéseket tettek meg.

Az 1910. évben megkezdődött általános csatornázási munkálatok az egész 1911. évben folyamatosan voltak, okozván köztisztasági szempontból botrányos, rossz állapotokat. Az év elején a felduult földréteg óriási sarat, később porszenyvet bocsátott a városra; rosszak is voltak ez időben a közegészségügyi viszonyok s csak akkor javultak azok, mikor az év második felében a csatornázási munkálatok is befejezést nyertek, szomorú példával mutatók rá a két dolog közötti összefüggésre.

A megbetegedéseket tekintve is rosszabbak voltak az egészségi viszonyok az 1911. évben, bár járványos betegségek kisebb számmal fordultak elő.

S bár a születési arányszám nagyobb volt 1911-ben (vagyis 33-04%, míg 1910-ben 32-50%), de a halálhalozási arányszám még nagyobb volt 1911-ben (vagyis 23-39%, míg 1910-ben 21-47%) s így a szaporodási arányszám 1911-ben, vagyis 9-65% az 1910. év 11-03%-ához.

Elve született a város bel- és külterületén: 1586 fi + 1520 nő = 3106; ezek közül törvénytelen: 179 fi + 187 nő = 366; az összes születések 11-07%-a.

Halva született a város bel- és külterületén: 75 fi + 54 nő = 129; ezek közül törvénytelen: 14 fi + 24 nő = 38 (anyakönyvi adatok).

Meghalt a város bel- és külterületén: 1145 fi + 1054 nő = 2199 egyén.

Összes születés 3106; születési arányszám 33-04%
 ,, halálhalozás 2199; halálhalozási arányszám 23-39%
 Szaporodás: 907, szaporodási arányszám 9-65%
 (Alapul 94,000 lakos van véve.)

Nevezetesebb halálhalozások:

Hevenyfertőző betegs.	67; az összes halálhalozás	3.05%-a.
Gümőkór	308; „ „ „	14.00%-a.
Rák	70; „ „ „	3.19%-a.
Görcsök	175; „ „ „	7.50%-a.
Bélhurut	288; „ „ „	13.14%-a.
Baleset	32; „ „ „	1.45%-a.
Ongyilkosság	30; „ „ „	1.35%-a.
Gyilkosság	2; „ „ „	0.09%-a.
Nem orvosoltatott 7 éven alól		48, 7 éven felül 44.

Statistikai adatok.

Közegészségügyi személyzet létszáma.

Orvostudorok: 1911. év január hó 1-én volt összesen 54 orvosstudor (51 polgári-, 1 nyug. katonai- és 2 magán-gyakorlatot is üző katonai-orvos). Az év folyamán szaporodott 1-el, meghalt 1. Az év végén volt a létszám ugyanannyi, mint az elején, azaz 54.

Gyógyásztervezők: Gyógyásztérítő önállóan kezelők száma: 12; okleveles segéd: 14; összesen: 26.

Bábák (oklevelesek): Az év elején volt összesen 100; évközben gyakorlatot kezdett 16; gyakorlatát beszüntette 7; a városirol eltávozott 5; meghalt 2. Az év végén volt 102.

Hatósági orvosok: a fent említett orvosstudorok közül vannak 5-en; 1 tisztviselő főorvos, 4 kerületi tisztviselő orvos; azonkívül Ohat-Telekháza-pusztai telepen 1 megbízott orvos.

Hatósági bábák: a város 4 kerületében 4; Ohat-Telekháza-pusztán 1.

Trachoma-orvos van 2, a város által alkalmazva, a város bel- és külterületére.

Halotlkémlesztés a város 4 kerületében a kerületi tisztviselő orvosok, Ohat-Telekháza-pusztán az ottani megbízott orvos teljesíti.

Védhímű-oltást sikerrel teljesített a város 4 kerületében 4 kerületi tisztviselő orvos; első oltást 2350, újraoltást 1816 esetben. Magánorvosok 194 alkalommal oltottak. Ohat-Telekháza-pusztán első oltás 42, újraoltás 36 egyénen végeztetett. Összes oltás: 4438.

Szegény betegekkel és városi alkalmazottakkal a 4 kerületi tisztviselő orvos gyógykezelt összesen 3047 járó + 848 fekvő = 3895 beteget, és pedig az

I. kerületi:	797 járó + 155 fekvő =	952 beteget.
II. „	419 „ + 274 „ =	693 „
III. „	637 „ + 176 „ =	813 „
IV. „	1194 „ + 273 „ =	1467 „

Szegény szülőkörül a hatósági születésznök egyetlen egyszer sem adott be jelentést.

Trachoma-orvosok gyógykezelték: összesen 262 trachoma-beteget:

1910. évről maradt	247
1911. évben szaporodott	15
1911. „ meggyógyult	4
1911. „ eltávozott vagy meghalt	4
Év végén maradt	254

Kórház és más betegpoló intézet a város területén volt összesen 7; u. m.: 3 kórház, 1 gyógyintézettel kapcsolatos tanintézet, 1 magánintézet (szanatorium), 1 járvány-kórház, csakis kolera-betegek részére és a kir. törvényszéki fogházban beteg foglyok részére magánzárkák.

1. Városi kórház; fenntartja Dehreczen sz. kir. város. Felsőrealt ágynakán száma 300. Orvosok száma 8; betegpolók száma 17 (1 férfi, 16 nő); tisztviselő: 4 férfi; cseléd, szolga, munkás stb. 15 (12 férfi, 3 nő). A napi

ápolási díjak 5 korona és 2 korona 05 fillérben voltak megállapítva.

Bevételei:	
ápolási díjakból	220,295 korona 09 fillér
egyéb forrásból	489 „ 45 „
Összesen	220,784 korona 54 fillér
Kiadása.	215,601 korona 13 fillér

Betegforgalma:

1910. évről maradt	153 fi+ 120 nő = 273 beteg.
1911. évben felvett	2684 fi+1735 „ =4429 „
1911. évben ápolatott	összesen. 2847 fi+1855 nő=4702 beteg.
1911. évben gyógyulva elbocsátott	1537 fi+1077 nő=2614 beteg.
1911. évben javultan elbocsátott	859 „ + 473 „ =1332 „
1911. évben gyógyulatlanul elbocsátott	152 „ + 92 „ = 244 „
1911. évben meghalt	175 „ + 105 „ = 280 „
1911. év végén maradt	125 fi+ 107 nő = 232 beteg.

Az ápolási napok összes száma: 108,267.

A meghaltak közül helybeli 94; idegen 186 volt.

2. **Református főiskolai kórház;** fenntartja a református főiskola; felszerelt ágyainak száma 11. Orvosa van 1; betegápolója 2 (1 férfi, 1 nő); más személyzet nincs. Bevételt, kiadást nem jegyzett. Betegápolási díjak nincsenek.

Betegforgalma: 1911. évben felvett 186 fi beteg, gyógyulva elbocsátott 180, javulva 4 beteg; 1912. évre átjött 2 beteg. **Az ápolási napok összes száma 9284.**

3. **Árvaházi kórház.** Fenntartja az Országos Tanító Árvaház. Felszerelt ágyainak száma 16. Orvosok száma 2; betegápolója 1 nő; más személyzet nincs. Betegápolási díjak nincsenek. **Bevétele** volt 600 korona, **kiadása** 400 korona.

Betegforgalma: 1911. évben felvett 44 fi + 56 nő = 100 beteg. Gyógyultan elbocsátott 44 fi + 56 nő = 100 beteg. **Az ápolási napok összes száma: 359.**

4. **M. kir. bábaképezde.** Tanintézettel kapcsolatos gyógyintézet; fenntartja a m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszterium; felszerelt ágyainak száma 116 (ezek közül 40 tanítészeti). Orvosok száma 4; betegápolók száma 7 nő; tisztviselő: 1 férfi, 1 nő. Cseléd, szolga, munkás stb. 6 férfi, 4 nő.

Bevételei:	
ápolási díjakból	17,400 korona 18 fillér
egyéb forrásból	85,463 „ 54 „
Összesen	102,863 korona 72 fillér
Kiadása.	104,342 korona 96 fillér

Betegforgalma:

1910. évről maradt	43 nőbeteg.
1911. évben felvett	1003 „
1911. „ „ ápolatott	1046 nőbeteg.
1911. „ „ gyógyultan elbocsátott	769 nőbeteg.
1911. „ „ javultan „	145 „
1911. „ „ gyógyulatlanul „	66 „

Népesedés.

Elve született a város bel- és külterületén 2740 törvényes, 366. törvénytelen.

Református:	1100 fi+1082 nő=2182; ezek közül törvényt. 114 fi+122 nő=236
Róm. kath.	276 fi+ 254 „ = 530; „ „ „ 32 fi+ 41 „ = 73
Gör. kath.	63 fi+ 54 „ = 116; „ „ „ 32 fi+ 11 „ = 28
Gör. keleti.	01 fi+ 03 „ = 04; „ „ „ 0 fi+ 03 „ = 03
Ag. evang.	13 fi+ 16 „ = 29; „ „ „ 02 fi+ 02 „ = 04
Iszraelita	129 fi+ 105 „ = 234; „ „ „ 14 fi+ 07 „ = 21
Unitárius:	02 fi+ 01 „ = 03; „ „ „ 0 fi+ 01 „ = 01
Baptista:	01 fi+ 01 „ = 02; „ „ „ 0 fi+ 01 „ = 01
Külföldi:	02 fi+ 04 „ = 06; „ „ „ 0 fi+ 01 „ = 01

Összesen 1586 fi+1520 nő=3106; ezek közül törvényt. 179 fi+187 nő=366

1911. évben meghalt	22 nőbeteg.
1912. évre átjött	44 „

Az ápolási napok összes száma: 20,222.

A meghaltak közül helybeli 10, idegen 12 volt.

5. **Dr. Láng-sanatorium.** Megán gyógyintézet. Fenntartja dr. Láng Sándor. Felszerelt ágyainak száma 17. Orvosok száma 2. Betegápolók száma 3 nő. Cseléd, szolga, munkás stb. 2 férfi, 2 nő. Ápolási díjak külön osztályban 10 és 12 korona; közös osztályon 6-7 korona.

Bevételei: ápolási díjakból	55,621 korona.
Kiadása.	49,512 „

Betegforgalma:

1910. évről maradt	3 férfi, + 2 nő = 5 beteg
1911. évben felvett	130 „ + 101 „ = 231 beteg
1911. évben ápolatott	összesen. 133 „ + 103 „ = 236 „
1911. évben gyógyultan elbocsátott	119 „ + 92 „ = 211 „
1911. évben javultan elbocsátott	5 „ + 4 „ = 9 „
1911. évben gyógyulatlanul elbocsátott	6 „ + 4 „ = 10 „
1911. évben meghalt	3 „ + - „ = 3 „
1912. évre átjött	0 férfi, + 3 nő = 3 beteg

Ápolási napok összes száma 2469.

A meghaltak közül helybeli 2, idegen 1 volt.

6. **Járányi kórház.** Csakis kolera betegnek részére. Fenntartja Debreczen sz. kir. városi Felszerelt ágyainak száma 24. 1911-ben egyetlen beteg sem volt.

7. **M. kir. törvényszéki fogházban** beteg foglyok számára fenntartott magánzárkák. Fenntartja az igazságügyi tárcá. Felszerelt ágyak nincsenek. Orvos a kir. törvényszéki orvos. Külön betegápolók nincsenek. Egyes esetekben a beteg foglyok a közkórházba szállítatnak.

Betegforgalma:

1911. évben megbetegült 188 férfi, + 58 nő=246 beteg
1911. „ „ gyógyult 160 „ + 49 „ = 209 beteg
1911. „ „ javult 27 „ + 7 „ = 34 beteg
1911. „ „ gyógyulatlanul maradt 1 „ + 2 „ = 3 „

A mentő-egyesület az 1911. évben egészségügyi szolgálatot teljesített 968 esetben.

Ferlőző betegségek:

Hökhurut: fellépett jan. 2. volt összesen 189; gyógyult 176; meghalt 9; maradt 4.

R-toroklob: fellépett jan. 4. volt összesen 89; gyógyult 65, meghalt 18; maradt 6.

Vörheny: Fellépett jan. 5. volt összesen 234; gyógyult 207; meghalt 12; maradt 15.

Fültűmirigylob: jan. 6. volt összesen 15; gyógyult 15.

Kanyaró: Fellépett jan. 8. volt összesen 486; gyógyult 480; meghalt 6.

Hasiagyagymá: Fellépett, jan. 14. volt összesen 95; gyógyult 64; meghalt 21; maradt 10.

Gyermekágyiláz: Fellépett jan. 25. volt összesen 4; gyógyult 3; meghalt 1.

Vérhas: Fellépett július 16. volt összesen 8; gyógyult 8.

Meghalli a város bel- és külterületén: 1145 fi és 1054 nő, összesen: 2199.

Református:	784 fi + 747 nő;	összesen	1531
Róm. kath.:	203 fi + 182 „	„	385
Gör. kath.:	53 fi + 47 „	„	100
Gör. keleti:	03 fi + 01 „	„	04
Ág. evang.:	21 fi + 16 „	„	37
Baptista:	05 fi + — „	„	05
Izraelita:	75 fi + 60 „	„	135
Felekezetenküli:	— fi + 01 „	„	01
Ismeretlen:	01 fi + — „	„	01

Összesen 1145 fi + 1054 nő; összesen 2199

Halva született a város bel- és külterületén 91, törvényes, 38 törvénytlen.

Református:	51 fi + 28 nő = 79; ezek közül törvényt.	07 fi + 08 nő = 51
Róm. kath.:	18 fi + 19 „ = 37; „ „ „	06 fi + 13 „ = 19
Gör. kath.:	— fi + 04 „ = 04; „ „ „	— fi + 03 „ = 03
Ág. evang.:	— fi + 01 „ = 01; „ „ „	— fi + — „ = —
Unitárius:	01 fi + — „ = 01; „ „ „	01 fi + — „ = 01
Izraelita:	05 fi + 02 „ = 07; „ „ „	— fi + — „ = —

Összesen 75 fi + 54 nő = 129; ezek közül törvényt. 14 fi + 24 nő = 38

Házasságra lépett összesen 851 pár, ezek közül:

Református:	490
Róm. kath.:	42
Gör. kath.:	7
Ág. evang.:	2
Izraelita:	82
Vegy. vallású	228 = összesen 851 pár.

Halálözások vallás és korszerinti kimutatása. (D. minta.)

Kor	Reform.		R. kath.		G. kath.		G. keleti		Ágostai		Izraelita		Baptista		Unitár.		Fel. nélk.		Ism.		Összes			
	fi	nő	fi	nő	fi	nő	fi	nő	fi	nő	fi	nő	fi	nő	fi	nő	fi	nő	fi	nő	fi	nő	Összesen	
1 hón alól	103	69	20	10	7	8	1	—	2	5	9	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	143	102	245
1—2 hó	27	26	15	12	1	1	—	—	3	1	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49	43	92
2—3 „	23	12	8	8	3	2	—	—	—	2	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	26	61
3—6 „	50	45	10	15	1	1	1	—	4	2	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	69	68	136
6—12 hó	70	51	14	18	8	7	1	—	2	3	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	98	82	180
1—5 év	90	96	24	22	3	3	—	—	—	1	7	9	2	—	—	—	—	—	—	—	—	126	132	258
5—7 „	11	9	2	1	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	12	26
7—10 „	8	9	2	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	13	26
10—15 „	12	21	5	2	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	22	45
15—20 „	20	28	10	5	2	1	—	—	—	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	39	75
20—25 „	28	31	4	7	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	40	74
25—30 „	14	18	8	4	1	2	—	—	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	26	52
30—35 „	18	22	11	9	1	1	—	—	1	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	35	68
35—40 „	21	10	6	3	3	2	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	27	59
40—45 „	23	13	6	4	1	3	—	—	1	—	6	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	24	61
45—50 „	19	13	8	3	3	—	—	1	1	1	7	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	39	18	57
50—60 „	82	49	22	19	7	6	—	—	4	—	6	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	122	77	199
60-on felül	165	216	28	30	7	8	—	—	2	2	17	10	1	—	—	—	—	—	—	—	—	220	266	486
Összesen	784+747	203+182	53+47	3+1	21+16	75+60	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1145	1054	2199
	1531	855	100	4	37	135	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Halva született	51 + 28	18 + 19	—	4	—	—	1	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	75 + 54	+129
Vetelt	111	18	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152

Nem orvosoltott	Reform.	Róm. kath.	G. kath.	G. keleti	Ágostai	Izraelita	Baptista	Unitár.	Fel. nélk.	Ism.	Összesen
7 éven alól	35	5	1	—	—	7	—	—	—	—	48
7 éven felül	36	7	—	—	—	1	—	—	—	—	44
Erőszakos halál	26	6	—	—	—	3	—	—	—	—	35
Halva talált	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Halottkémlést teljesítettek	1721	440	107	4	38	162	5	1	1	1	2480

Mezőgazdaság és mezőgazdasági kereskedés.

Ez évi termés eredményünk — a kenyérnövények átlag-hozamát tekintve, — nem emelkedett a jó középtermés mértékén felül, holott Debreczen város mezőgazdaságilag művelt talaja legnagyobb részén, — általánosabb elemi csapástól mentes évben — sokkal nagyobb termésátlagok produkálására is képes volna.

Ennek oka első sorban is a kisgazdák ösdi gazdálkodási módszerében keresendő. Az évek hosszú során

üzött, túlzott szemtermelés, a különben kitünő talajok termő erejét érezhetően csökkentette és annak pótlásáról gazdáink kellőképpen nem gondoskodnak. A műtrágyák okserző használata, kisgazdáink körében, számbavehetőleg tért hódítani eddig nem tudott. Aszályos jellegű alföldi klímánk káros hatásának ellensúlyozására, a haladó gazdasági tudomány újabb talajművelési módokat dolgozott ki, melyek kis gazdáink előtt mindeddig ismeretlenek.

Az állattenyésztés terén örvendetes haladás észlelhető, különösen gazdáink ló- és szarvasmarha állományának javulása szembetűnő, bár még mindig nem érte elő azt a szintet, melyet úgy az államnak, mint Debreczen városának nagyrányú, sok áldozattal járó segítőmunkája után várni lehetne.

Az időjárás viszonyok is sok kívánni valót hagytak hátra, mely körülmény szintén befolyásolta a termés eredményt és a nyári nagy szárazság folytán beállott takarmány szükség, nemkülönben az ország-szerte magas húsárak lényegesen apasztották a szarvasmarha állományt.

Április hónap a csendes enyhe időjárást hideg csapadékos idő váltotta fel, a hőmérséklet állandóan süllyedt és a bekövetkező fagyok helyenként, úgy a vidékekben, mint a gyümölcsösök- és szőlőkben érezhető károkat okoztak, a rétek és legelők hozamát nagy mértékben csökkentették.

Csapadék április hó első felében bőven volt, második felében azonban teljesen hiányzott. Május hónap bő csapadék és zivatarok következtek. A hó közepe táján éret csak el a hőmérsék a normális fokot. Május hó végén ismét igen alacsonyra süllyedt a hőmérsék és éjjeli fagyok fenyegettek, bár szerencsére minden nagyobb kártétel nélkül.

Július, augusztus hó legnagyobb részében száraz, meleg, a takarmány- és kapásnövényekre kedvezőtlen időjárás uralkodott.

Szeptember hónap is jóval magosabb volt a hőmérséklet a normálisnál; a hó 19—20-ika táján bőséges esőzés indult meg, amely azonban a kapásnövényekre, szőlőre elkésve érkezett és így az időjárásnak megfelelőleg a kalászosok és azok a növények, melyek a nyári szárazság beálltáig beérték, elég jól fejlődtek és úgy mennyiség, mint minőség tekintetében kielégítő eredményt adtak. Azok a termények azonban, melyek ősszel takarítottak be: répa, tengeri, dohány, szőlő, stb. nagyon visszaestek s bár az őszi esőzésekre némileg javultak, mégis csak gyenge termést hoztak.

Kártékony rovarok és növény betegségek főképpen a szőlőben okoztak érzékeny kárt. Különösen az ország csaknem minden borvidékén ijesztő mértékben fellépett szőlőmoly a termés 20—25%-át tette tönkre. A peronospora szőlőpenész szintén fellépett, de nem olyan nagy mértékben, hogy nagyobb kárt okozhatott volna miután a száraz nyár sem kedvezett tenyészésének, de még a rózsza oldatokkal való védő permetezés már a kisbirtokosoknál is általánosan el van terjedve.

A mezőgazdasági termények forgalmát, piacunkon igen élénknek jellemezhetjük. Állandóan magas árak mellett könnyen értékesíthetők voltak, úgy a kenyérnövények, mint a kereskedelmi növényfélék és a takarmány-neműek. Különösen az utóbbiak csak abnormális magas árakon voltak beszerezhetők.

A bórtermés a helyi szükségletet nem tudta kielégíteni és állandóan nagyobb mennyiséget kóztak az ország különböző borvidékéről, különösen az Ermellékről és a gyöngyös—visontai borvidékről.

Gyümölcs termelésünk a város nagy arányokban megnövekedett szükségletét fedezni képtelen. A piaci gyümölcsárak, a nagyobb mérvű behozatal dacára, a tíz év előtti áraknak csaknem kétszeresére emelkedett. Ugyanez mondható, bár kisebb mértékben, a zöldség-termelésről is. Közélemezési szempontból felette kívánatos volna e két fontos termelési ág nagyobb fejlődése, annyival is inkább, mert a város közelében megfelelő talaj bőségesen áll rendelkezésre, és a trágya is nagymennyiségben olcsón beszerezhető. A városi szennyvíz és söpredék e célra igen élszerűen volna felhasználható.

A vágómarha és igásjószág, valamint az értékebb loanyag forgalma igen élénk volt, mindenik ága keresletnek örvendett. Különösen lovainknak van messze földön jó híre és ennek folytán könnyen és magas áron értékesíthetők.

Számadás

zab bevétel és kiadásról az 1911. évben.

Bevétel	A zab sulya	
	mm.	kg. dg.
Maradvány az 1910. évről	—	73 50
Elez vásároltatott, valamint az eprekerti utalmasi mezőgazdaságban termelt zab bevétele	2542	53 —
Összes bevétel	2543	26 50
Kiadás.		
Ménese lovaknak itthon és a Hortobágyon kiadott	1359	66 50
Hámos lovaknak, valamint rendkívüli esetekben kiadott	335	27 50
Összes kiadás	1694	94 —
Egybevétele.		
Összes bevétel	2543	26 50
Összes kiadás	1694	94 —
Maradvány az 1911 december 31-én	848	32 50

Kimutatás

a széna bevételről és kiadásról az 1911. évben.

Bevétel	Széna sulya	
	mm.	kg.
Maradvány az 1910. évről	6580	—
1911. évi termés	9950	—
Összesen	16530	—
Kiadás.		
1911. évben összesen felhasználott	10630	—
Maradvány 1911. év végén	5900	—

Kimutatás

a törzsgulyabeli szarvasjószágairól 1911 dec. hó 31-én.

A szarvasjószágoknak				
kora	ivara			Összesen
	tehén és üsző	bika	tinó	
1897-től 1909-ig bezárólag öreg számba	66	25	44	135
3-adfű 1910. ellés.	20	13	4	37
Tavalyiak, 1911. ellés.	8	5	—	13
Összes létszám:	—	—	—	185

Kimutatás

a törzsménesebeli lovakól az 1911. évi dec. hó. 31-én

A lovaknak				
kora	ivara			Összesen
	kanca	mén	herélt	
1893-tól 1908-ig bezárólag öreg számba	63	34	61	158
4-edfű 1909. ellés.	13	16	—	29
3-adfű 1910. ellés.	16	20	—	36
Tavalyiak, 1911. ellés.	18	22	—	40
Összes létszám:	—	—	—	263

Átlag termény árak Debreczenben 1911. évről.

A termény neve	Havonként											
	január	február	március	április	május	június	július	auguszt.	szept.	október	novemb.	decemb.
	korona											
Buza	20-50	21-90	22-40	23-55	23-70	23-90	22-40	22-20	23-80	23-90	22-50	23-00
Rozs	13-70	15-20	14-80	15-50	16-50	17-00	17-00	16-70	18-20	18-00	18-20	18-30
Árpa	14-20	14-70	16-40	16-50	16-50	16-60	17-50	16-30	17-30	18-50	18-20	18-10
Tengeri	11-10	11-20	12-00	12-30	13-30	14-15	15-90	16-90	17-00	18-20	18-60	17-20
Zab	15-80	17-00	16-80	17-00	17-40	18-00	18-50	17-90	18-20	19-00	19-00	19-10

A debreczeni marhavásárak és arra felhajtott állatok száma.

Az elmúlt évben 4 országos és 48 helyi vásárt tartott. Országos állatvásár volt ló, marha és sertésre 4, juhra 3.

Heti állatvásár tartott lóra 48, szarvasmarhára 35, sertésre 35, juhra 7.

Felhajtott ló 46,729; marha 63,084; sertés 72,350; juh 140,727.

Ebből eladott 22,217 ló; 32,809 marha; 56,852 sertés és 65,568 juh.

A vásárfelügyelőségnek helyepénzből befolyt 5968 K. (Folyt. köv.)

számban kiszagzák és érdekelt gazdaságaiknak száma legalább tíz.

Célja a legelő közösségekből való ügyeknek ellátása és a tagok közös állattenyésztési érdekeinek előmozdítása.

A társulat kölcsönt csak a földművelésügyi miniszter jóváhagyásával és csak a legelő jókarban helyezése, javítása vagy felszerelése céljából vagy a meglévő legelőterület elégtelensége esetében kiegészítő legelő szerzése céljából vagy a tagok közös állattenyésztési érdekében szükséges és nyilvánvalóan hasznos egyéb beruházásokra vehet föl.

A javaslat kimerítően rendelkezik a tag használati illetőségére vonatkozó végrehajtás esetére is.

A társulat minden tagjának illetősége arányában joga van a társulat kötelekébe tartozó legelőnek alapszabályszerű használatára és az esetleg fölöstásra kerülő társulati vagy von jövedelem megfelelő hányadára.

A legelő használatához való jog átengedését az alapszabályok oly módon korlátozhatják, hogy a társulat tagjainak vagy helybeli lakosoknak a használat megszerzése fölött elsőbbségük legyen, s ha a jogosultak a legelőt maguk kizárnának nem tudnák, a társulat a legelőhasználati díj fejében megengedheti első sorban azt, hogy a legelőre oly kiszagzák, akiknek érdekelt gazdaságaikhoz viszonyítva kevés a legelő illetőségük, az illetőségre eső számmal nagyobb számú állatot hajtassanak ki, másodsorban pedig azt, hogy a legelőt oly a társulat székhelyén vagy közelében lakó kiszagzák is használhassák, akik nem tagjai a társulatlak, és ha gazdálkodásuk előmozdítása a közérdeket szolgálja.

A javaslat kimerítően rendelkezik a továbbiakban a tagokra kivethető járulékokról, a szedhető használati díjakról, a bevételek hovatartozásáról, tartalékokra képzéséről, a rendkívüli bevételek hovatartozásáról. (Fa, mész, kő, kavics és homok eladás stb.)

A társulat ügyvitelének és vagyonkezelésének fontosabb szabályai az alapszabályokban, a legelő használata pedig a legelő rendtartásban állapítandó meg.

Végül kiemelnél a törvényjavaslat azon intézkedése, hogy az állattenyésztés közérdekeiből a törvényben meghatározott volt urbéres birtokossági legelőkre, továbbá bizonyos nemesi közbirtokossági legelőkre a község részére, — községi közlegelővé való átalakításuk végett, — a földművelésügyi miniszter kisajátítási jogot engedélyezhet, továbbá, hogy a javaslat módot nyújt arra, hogy azok, akik társaságba állva a Magyar Földhivatalintézetek Országos Szövetségétől vagy annak közvetítésével közös használat céljából legelőterületet legalább tíz évi időtartamra haszonbérlet útján szereznek, a jelen törvény megfelelő alkalmazásával szervezendő társulat alakítására köteleztessenek.

Görvényjavaslat a legelőkről.

A földművelésügyi miniszter e héten nyújtott be a képviselőház ülésén javaslatot az osztatlan közös legelőkről. A javaslat gondoskodik arról, hogy nagyterjedésű közös legelő (egy millió négyszázezer katasztrális hold) tovább is megmaradjon; gazdasági kihasználása tökéletesebb legyen, sőt hogy az egyesített erő új legelőterületek szerezhesse. A földművelésügyi miniszter abból a felfogásból indul ki, hogy az állattenyésztés legnagyobb színvonalra ott emelkedett, ahol első sorban legelőn való nevelésre volt alapítva. A belterjes gazdálkodás és takarmányozásra alapított állattartás nagy tökéletet le, éppen ezért a kisbirtokos gazda legjobban sanyit meg a legelő hiányát. A közös legelő tehát a kisgazda érdekét óhajtja kielégíteni első sorban, általában pedig az állattenyésztés föllendítése a célja. A törvényjavaslat főbb rendelkezései a következők:

Kötelesek társulattá alakulni a javaslat 1. szakaszában felsorolt osztatlan közös legelőkhöz részes felek.

Ide tartoznak a volt urbéresek és a nemesi közbirtokosságok közös legelői, a tagosítás alkalmával osztatlan közös tulajdonul kihasított, továbbá az állami segítséggel szerzett, létesített vagy javított legelők.

A földművelésügyi miniszter továbbá elrendelheti, hogy az oly közös legelő társtulajdonosai is, amelyet telepítés vagy földarabolás alkalmával közös használat céljára hasítottak vagy hasítottak ki, — szintén társulattá alakulni kötelesek, ha ezt vagy az érdekelt társtulajdonosok illetőségek szerint számított többsége kérelmezi, vagy a törvényhatóság tisztí ügyésze, s a társulattá alakulás a társtulajdonosok nagyobb számánál fogva vagy állattenyésztés szempontjából kívánatos.

Vége a földművelésügyi miniszter a társulattá alakulást oly egyéb közös legelőkre is elrendelheti, amelyeknél a társulattá alakulás az állattenyésztés érdekében azért mutatkozik kívánatosnak, mert a társtulajdonosok túlnyomó

Hírek.

— **Debreczen sz. kir. város új főszámvevője.** Domahidy Elemér főispán ur Nagy József pénzügyi tanácsost, helyettes pénzügyigazgatót, törvényben gyökerező jogánál fogva, a néhai Jeney Géza helyére Debreczen sz. kir. város főszámvevőjévé kinevezte. Az új főszámvevő évtizedeken keresztül szolgált a pénzügyről és ügy hivatalos eljárásában, min társadalmi téren, munkásságával, szeretetreméltó uri modorával és széleskörű tudásával köztisztelőnek örvend.

— **Helyettesítés.** Domahidy Elemér főispán ur Csapó Laszlo házipénztári ellenőrt a Komáromy Antal nyugdíjazása folytán megüresedett főpenztárosi állásra helyettesítette.

— **Pályázatok.** Főispán ur ő méltósága a városi főpenztárosi és egy fogalmazói állásra pályázatot hirdetett.

Hirdetmény.

A művelési ágakban beállott állandó jellegű változások bejelentése tárgyában.

A földadó kataszter kiigazításáról és a földadó százalékának megállapításáról szóló 1909. évi V. t. c. 6. §-a szerint a művelési ágakban beállott állandó jellegű változások, a földadó kataszteri munkalathoz leendő bejegyzést véve 1910. január 1-től kezdődőleg mindenkor a változást követő 30 nap alatt az érdekelt birtokosok által a városi adóügyi osztály birtoknyilvántartási hivatalában (földszint 5. szám.) bejelentendők. Ezen bejelentés elmulasztása jövedéki kihágást képez s az 1885. évi XXII. t. c. 7. §-a alapján az 1883. évi XLIV. t. c. 101. §-ában megszabott pénzbüntetést vonja maga után.

Felhívtnak emnélfogva az érdekelt birtokosok, hogy az 1913. évi folyamán a földművelésükben beállott állandó jellegű változásokat a fent jelzett hivatalban *azonnal* jelentsek be.

Megjegyeztetik, hogy csak állandó jellegű változások jelentendők be, mint pl.: új szőlők ültetése, erdőültetés, erdők kiirtása, legelők, rétek, vagy nádasok feltérése; termő területeknek a talajviszonyok folytán terméketlen területe változása stb. Ugarban hagyott területek változás tárgyát nem képezik.

Kétség esetén a fent jelzett hivatal ad felvilágosítást. Debreczen, 1912. november hó 30.

Városi adóügyi osztály.

Hajdu vármegye és Debreczen sz. kir. város főispánja.

241—1912/V. szám.

Pályázati hirdetés.

Debreczen sz. kir. város törvényhatóságánál megüresedett s az alábbi határidő lejártá után tartandó legközelebbi rendes közgyűlésen választás útján betöltendő katonai iktatói állásra ezen pályázatot hirdetek.

Ez az állás évi 2000 korona fizetés, 720 korona lakbér és 600 korona városi pótlékból álló javadalmazással van egybekötve.

Felhívom mindazokat, akik ezt az állást elnyerni óhajtják s az 1883. évi I. t. c. 19. §-ában előírt minősítést kimutatni képesek, hogy e minősítést s eddigi szolgálataikat igazoló okmányaikkal felszerelt kérvényben felbélyegzett kérvényeket hozzám, mint a kijelölt választmány elnökéhez az 1913. évi január hó 10. napjának délután 5 órájáig, annival is inkább nyújtják be, mert

a későbbben érkező pályázati kérvények figyelembe vételni nem fognak.

Ez alkalommal a választás folytán esetleg megüresedő állásokra is pályázatot nyitok, meg kívánván jegyezni, hogy amennyiben a választás folytán esetleg iróki állás jönne megüresedésbe, erre az állásra az ezen szolgálatra teljes képességüket igazolt igazolványos alizisteknek az 1873-dik évi II. t. c. 5. §-a értelmében más pályázók felett az elsőbbség adatik.

Debreczen, 1912. évi december hó 1-én.

Domahidy Elemér,
főispán.

Hajdu vármegye és Debreczen sz. kir. város főispánja.

319—1912/V. szám.

Pályázati hirdetés.

Debreczen sz. kir. város törvényhatóságánál megüresedett s az alábbi határidő lejártá után tartandó legközelebbi törvényhatósági bizottsági rendes közgyűlésen választás útján betöltendő házipénztárnoki és egy rendőrfogalmazói állásra ezen pályázatot hirdetek.

A házipénztárnoki állás évi 3600 korona fizetés, 1040 korona lakbér és 1000 korona városi pótlék; a rendőrfogalmazói állás pedig évi 2000 korona fizetés, 720 korona lakbér és 600 korona városi pótlékből álló javadalmazással van egybekötve.

A házipénztárnoki állásra pályázóknak az 1883. évi I. t. c. 18. §-ában, a rendőrfogalmazói állásra pályázóknak pedig az 1883. évi I. t. c. 3. §-ában körülírt minősítéssel kell birniok.

Felhívom mindazokat, akik ezekre az állásokra pályázni kívánnak s a fenti minősítést kimutatni képesek, hogy minősítésüket igazoló okmányaikkal felszerelt kérvényeket hozzám, mint a kijelölt választmány elnökéhez folyó évi december hó 15. napjának délelőtt 12 órájáig annival is inkább nyújtják be, mert a későbbben érkező pályázati kérvények figyelembe vételni nem fognak.

Ez alkalommal a választás folytán esetleg megüresedő állásokra is pályázatot nyitok.

Debreczen, 1912. december hó 1-én.

Domahidy Elemér,
főispán.

241—1912/V. szám.

!! MEGJELENT !!

□ A VÁROSI TANÁCS KIADÁSÁBAN □
**DEBRECZEN SZAB. KIR.
VÁROS ÉRVÉNYBEN LÉVŐ
SZABÁLYRENDELETEI-
NEK GYŰJTEMÉNYE.**

Az 564 oldal terjedelmű vasos kötet ára
2 KORONA.

Kapható a városi könyvnyomda-vállalat irodájában. Kossuth-utca, városház-épület.